



Sport Time Balkans d.o.o, Omladinskih brigada 88, 11070 Novi Beograd
Telefon: +381 11 44 22 010

OBAVEŠTENJE O KOLAČIĆIMA

Ovo obaveštenje o kolačićima opisuje:

1. Šta su kolačići;
2. Koji je životni vek kolačića;
3. Šta su sopstveni kolačići u odnosu na kolačiće trećih lica;
4. Kako se koriste kolačići tokom korišćenja naše Internet stranice;
5. Priključci (Plug-in);
6. Koji tip informacija se čuva i pristupa kroz kolačiće;
7. Kako prilagoditi podešavanja na vašem pretraživaču za kolačiće;
8. Kako se kolačići mogu isključiti;
9. Privatnost.

UVOD

Ova Politika o kolačićima se primenjuje na sve korisnike ove Internet stranice. Informacije koje su predstavljene u nastavku bi trebalo da informišu korisnike ove Internet stranice u vezi sa postavkom, korišćenjem i upravljanjem kolačićima u kontekstu pretraživanja ove Internet stranice.

Termin „kolačići“ koristimo kao referencu na kolačiće i slične tehnologije kroz koje se informacije automatski sakupljaju.

Kolačići se koriste da korisnicima ove Internet stranice pružimo bolje iskustvo pretraživanja i servisa koji su prilagođeni potrebama i interesima svakog pojedinačnog korisnika, naime za:

- unapređenje upotrebe ove Internet stranice, uključujući preko identifikacije bilo kojih grešaka koje se javljaju tokom posete/korišćenja od strane korisnika,
- obezbeđenje anonimne statistike o tome na koji način se koristi ova Internet stranica za Sport Time („**Sport Time**“, „**mi**“), kao vlasnika ove Internet stranice,
- pretpostavljanje mogućih servisa/robe koja će biti obezbeđena/dostupna korisnicima kroz ovu Internet stranicu u budućnosti, u zavisnosti od servisa/proizvoda kojima su korisnici pristupali.

Kolačići obezbeđuju kompaniji Sport Time vredne povratne informacije o tome na koji način se koristi ova Internet stranica, tako da se mogu preduzeti mere da ova Internet stranica bude efikasnija i dostupnija korisnicima.



Sport Time Balkans d.o.o, Omladinskih brigada 88, 11070 Novi Beograd
Telefon: +381 11 44 22 010

Prema tome, upotreba kolačića vam omogućava da zapamtite određena podešavanja/preferencije koje određuju korisnici ove Internet stranice, kao što su:

- jezik na kojem se pregleda Internet stranica,
- cene koje se prikazuju.

1. ŠTA SU KOLAČIĆI?

„Internet kolačić“ (termin koji se javlja i u verziji „kolačić pretraživača“ ili „HTTP kolačić“ ili „kolačić“) je mali fajl, koji se sastoji od slova i brojeva, koji se čuva na računaru, mobilnom terminalu ili ostaloj opremi korisnika pomoću koje pristupa internetu.

Kolačići se instaliraju kroz zahtev koji izdaje Internet server pretraživaču (na primer: Internet Explorer, Firefox, Chrome). Jednom kada se instaliraju, kolačići imaju fiksni upotrebni vek, ostaju „pasivni“, u smislu da ne sadrže softver, viruse ili spyware i ne pristupaju informacijama na hard disku korisnika na čijoj opremi su instalirani.

Kolačić se sastoji od dva dela:

- naziv i
- sadržaj ili vrednost kolačića.

Sa tehničkog stanovišta, samo Internet server koji je poslao kolačić može mu ponovo pristupiti kada se korisnik vrati na Internet stranicu koja je povezana sa tim Internet serverom.

Postoje sledeće kategorije kolačića:

- **Kolačići sesije** – „Kolačić sesije“ jeste kolačić koji se automatski briše kada korisnik zatvori svoj pretraživač.
- **Trajni kolačići** – „Trajni kolačići“ su kolačići koji ostaju sačuvani na terminalu korisnika dok ne dođe do određenog datuma isteka roka (koji može biti u minutima, danima, ili godinama u budućnosti).

2. KOJI JE ŽIVOTNI VEK KOLAČIĆA?

Kolačićima upravljaju Internet serveri. Upotrebni vek kolačića se može značajno razlikovati, u zavisnosti od svrhe za koju je postavljen. Određeni kolačići se koriste isključivo za jednu sesiju (to jest, kolačići sesije) i ne zadržavaju se od momenta kada korisnik napusti Internet stranicu.

Određeni kolačići se zadržavaju i ponovo koriste svaki put kada se korisnik vrati na tu Internet stranicu (to jest, trajni kolačići). Međutim, kolačiće može izbrisati korisnik u bilo kom momentu kroz podešavanja pretraživača.

3. ŠTA SU KOLAČIĆI TREĆIH LICA?

Pored kolačića koje postavlja Sport Time, određene delove sadržaja na Internet stranici može obezbediti treće lice, to jest, ne Sport Time, u kom slučaju se ovi kolačići nazivaju „kolačići trećih lica“.

Provajderi kolačića trećih lica takođe moraju postupati u skladu sa pravilima zaštite podataka i politikom privatnosti koja je dostupna na ovoj Internet stranici.

Ovi kolačići mogu biti od sledećih trećih lica: Google Analytics, Facebook, YouTube.

4. KAKO KORISTITI KOLAČIĆE PREKO OVE INTERNET STRANICE:

Korišćenjem/posetom ovoj Internet stranici, kolačići se postavljaju u ove svrhe:

- Kolačići **koji su strogo neophodni** za optimalno funkcionisanje Internet stranice,
- Kolačići za **statističku analizu** korisnika i način na koji su u interakciji sa Internet stranicom,
- Kolačići **performansi** za unapređenje korisničkog iskustva,
- Kolačići za **oglašavanje i marketing**.

a. Strogo neophodni kolačići:

Ovi osnovni kolačići vam omogućavaju navigaciju kroz Internet stranicu i koristite njene funkcije. Ovi kolačići ne sakupljaju informacije o vama koje bi mogle da se koriste za oglašavanje ili za beleženje vaših aktivnosti na internetu.

Strogo neophodni kolačići mogu uključiti trajne ili kolačiće sesije koji su vaši ili koji pripadaju trećim licima i obično se koriste za pružanje servisa koji zahtevate.

ID kolačića	Kategorija	PROVAJDER	Period važenja	Svrha i sadržaj	Tip
viewed_cookie_policy	Neophodni	Sport Time Balkans	11 meseci	Ovaj kolačić je postavio GDPR Cookie Consent dodatak i koristi se za čuvanje informacije da li je korisnik pristao na korišćenje kolačića. Ne čuva nikakve lične podatke.	Lokalno skladištenje
cookieLawinfo-checkbox-necessary	Neophodni	Sport Time Balkans	11 meseci	Kolačići se koriste kako bi sačuvali pristanak korisnika za kolačiće u kategoriji "Neophodni".	Lokalno skladištenje

cookieLawInfo- checkbox- functional	Neophodni	Sport Time Balkans	11 meseci	Ovaj kolačić je postavio GDPR Cookie Consent dodatak kako bi zabeležio pristanak korisnika za kolačiće u kategoriji "Funkcionalni".	Lokalno skladištenje
cookieLawInfo- checkbox- performance	Neophodni	Sport Time Balkans	11 meseci	Kolačić se koristi za čuvanje pristanka korisnika za kolačiće u kategoriji "Performanse".	Lokalno skladištenje
cookieLawInfo- checkbox- analytics	Neophodni	Sport Time Balkans	11 meseci	Kolačić se koristi za čuvanje pristanka korisnika na kolačiće u kategoriji "Analitika".	Lokalno skladištenje
cookieLawInfo- checkbox-others	Neophodni	Sport Time Balkans	11 meseci	Ovaj kolačić se koristi za čuvanje pristanka korisnika na kolačiće u kategoriji "Ostalo".	Lokalno skladištenje
CookieLawInfoC onsent	Neophodni	cookieyes.c om	1 godina	CookieYes je postavio ovaj kolačić kako bi se zabeležilo podrazumevano podešavanje dugmeta za odgovarajuću kategoriju i status CCPA. Funkcioniše isključivo u koordinaciji sa primarnim kolačićem.	Lokalno skladištenje
cookieLawInfo- checkbox- advertisement	Neophodni	Sport Time Balkans	1 godina	Postavljen pomoću GDPR Cookie Consent dodatka, ovaj kolačić beleži pristanak korisnika za kolačiće u kategoriji "Oglašavanje".	Lokalno skladištenje
Elemetor	Neophodni	Sport Time Balkans	Nikad	Kolačić koristi WordPress tema ovog sajta. Omogućava vlasniku sajta da implementira ili menja sadržaj sajta u realnom vremenu.	Lokalno skladištenje

JSESSIONID	Neophodni	Sport Time Balkans	Sesija	New Relic koristi ovaj kolačić kako bi sačuvao identifikator sesije i na taj način pratio broj sesija za određenu aplikaciju.	Lokalno skladištenje
------------	-----------	--------------------	--------	---	----------------------

b. Kolačići za analizu i korisničku statistiku:

Ovi kolačići nas informišu ukoliko je određeni korisnik Internet stranice posetio/koristio ovu Internet stranicu ranije. Ovi kolačići se koriste u statističke svrhe isključivo da nam pomognu da unapredimo korisničko iskustvo na Internet stranici i ne sadrže bilo koje podatke o ličnosti.

ID kolačića	Kategorij	PROVAJDER	Period važenja	Svrha i sadržaj	Tip
ga*	Analitika	Google	1 godina 1 mesec 4 dana	Google analitika postavlja ovaj kolačić kako bi se sačuvao i brojao broj pregleda stranice.	Cookie
_ga	Analitika	Google	1 godina 1 mesec 4 dana	Google analitika postavlja ovaj kolačić kako bi se izračunali podaci o posetiocima, sesijama i kampanjama, i pratio korišćenje sajta za izveštaj o analitici sajta. Kolačić čuva informacije anonimno i dodeljuje nasumično generisane brojeve za prepoznavanje jedinstvenih posetilaca.	Cookie
vuid	Analitika	Vimeo	1 godina 1 mesec 4 dana	Vimeo postavlja ovaj kolačić radi prikupljanja informacija o praćenju, postavljajući jedinstveni identifikator za ugradnju video snimaka na sajtu.	Meta

c. Kolačići za performanse:

Ovi kolačići pomažu da se unapredi vaše iskustvo, na primer, pomažu u izvođenju specifičnih funkcija, kao što je razmena sadržaja Internet stranica na platformama društvenih mreža, sakupljanje povratnih podataka, čuvanje preferencija korisnika ove Internet stranice i ostalih funkcija.

ID kolačića	Kategorija	PROVAJDER	Period važenja	Svrha i sadržaj	Tip
wp-wpml_current_language	Funkcionalni	Sport Time Balkans	sesija	Ovaj kolačić služi za čuvanje trenutnog jezika/postavki jezika.	Lokalno skladištenje
_lscache_vary	Funkcionalni	Sport Time Balkans	2 dana	Litespeed postavlja ovaj kolačić radi obezbeđivanja prevencije keširanih stranica.	Lokalno skladištenje
aka_debug	Funkcionalni	Vimeo	sesija	Vimeo postavlja ovaj kolačić koji je neophodan za funkciju reprodukcije video sadržaja na sajtu.	Lokalno skladištenje

d. Kolačići za oglašavanje/marketing:

Ovi kolačići omogućavaju da se sazna da li je korisnik posmatrao reklamu na internetu, tip i vreme koje je prošlo od pregleda odgovarajuće reklamne poruke. Kao takvi, ti kolačići se koriste za ciljanje oglašavanjem preko interneta. Ovi kolačići su anonimni i čuvaju informacije o sadržaju koji je pregledan, a ne o korisnicima.

ID kolačića	Kategorija	PROVAJDER	Period važenja	Svrha i sadržaj	Tip
_fbp	Performanse	Facebook	3 meseca	Facebook postavlja ovaj kolačić kako bi prikazao reklame ili oglase, bilo da se korisnik nalazi na Facebook-u ili na digitalnoj platformi koja koristi Facebook za oglašavanje nakon posete sajtu.	Meta



Sport Time Balkans d.o.o, Omladinskih brigada 88, 11070 Novi Beograd
Telefon: +381 11 44 22 010

5. PRIKLJUČCI ZA SOCIJALIZACIJU

Sport Time može koristiti ili implementirati priključke za društvene mreže trećih lica. Generalno, vaša interakcija sa priključcima omogućava trećim licima da sakupljaju određene informacije o vama, uključujući vašu IP adresu, informacije sa početne stranice i informacije sa pretraživača.

Sport Time implementira sledeće tastere za društvene mreže:

- Facebook (<https://www.facebook.com/privacy>)
- Instagram (<https://about.instagram.com/safety>)
- LinkedIn (<https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>)
- Vimeo (<https://vimeo.com/privacy>)
- Youtube (<https://www.youtube.com/howyoutubeworks/user-settings/privacy/>)

6. KOJI TIP INFORMACIJA SE ČUVA I PRISTUPA KROZ KOLAČIĆE?

Kolačići čuvaju informacije u malim tekstualnim fajlovima koji omogućavaju prepoznavanje pretraživača. Ova Internet stranica prepoznaje pretraživač dok kolačići ne isteknu ili se ne obrišu.

7. PRILAGOĐAVANJE PODEŠAVANJA PRETRAŽIVAČA U VEZI SA KOLAČIĆIMA

Ukoliko korišćenje kolačića neugodno i računar ili tehničku opremu koja se koristi za pretraživanje ove Internet stranice koristite samo vi, dugi periodi isteka se mogu podesiti za čuvanje istorije pretraživanja.

Ukoliko računar ili tehničku opremu koja se koristi za pretraživanje ove Internet stranice koristi više ljudi, podešavanja za brisanje pojedinačnih podataka o pretrazi svaki put kada se pretraživač zatvori bi trebalo razmotriti.

8. KAKO SE KOLAČIĆI ISKLJUČUJU?

Isključivanje ili odbijanje prijema kolačića može otežati posetu ovoj Internet stranici, što vodi ograničenjima upotrebljivosti iste.

Korisnici mogu konfigurisati svoj pretraživač tako da odbiju kolačiće ili da prime kolačiće sa određene Internet stranice.

Svi moderni pretraživači bude mogućnost promene podešavanja kolačića. Ovim podešavanjima se obično može pristupiti u sekciji „opcije“ ili u meniju „preferencije“ na vašem pretraživaču.



Sport Time Balkans d.o.o, Omladinskih brigada 88, 11070 Novi Beograd
Telefon: +381 11 44 22 010

Takođe, korisnici imaju mogućnost da isključe kolačiće (osim one koji su strogo neophodni za funkcionisanje ove Internet stranice) na sledeći način:

- (i) pristupanjem opciji „**Konfiguracija kolačića**“ koja se nalazi na baneru koji prikazuje upotrebu fajlova kolačića, koji se prikazuje prvi put kada uđete na Internet stranicu,
- (ii) pristupanjem opciji „**Konfiguracija kolačića**“ koja je dostupna na dnu Internet stranice.

Međutim, odbijanje ili deaktivacija kolačića ne znači da više ne primete oglase na internetu – samo da oni neće biti prilagođeni vašim preferencijama i interesovanjima, koje su prikazane vašim ponašanjem tokom pretrage.

Da biste razumeli ova podešavanja, sledeći linkovi mogu biti korisni:

- [Podešavanja kolačića za Internet Explorer](#)
- [Podešavanja kolačića za Microsoft Edge](#)
- [Podešavanja kolačića za Firefox](#)
- [Podešavanja kolačića za Chrome za Desktop](#)
- [Podešavanja kolačića za Chrome za Android](#)
- [Podešavanja kolačića za Safari](#)

Kontrola usklađenosti sa zakonskim odredbama u ovoj oblasti se takođe obezbeđuje preko lica za zaštitu podataka koja su imenovana u svakom Sport Time entitetu, sa sledećim kontakt informacijama:

- **Srbija** – Sport Time Balkans d.o.o. Beograd, sa sedištem u Beogradu, Republika Srbija, na adresi Omladinskih brigada 88, 11070 Beograd, adresa elektronske pošte: data.protection@sporttime.rs
- **Bugarska** – Sport Time EU EOOD sa sedištem u Sofiji, Bugarska, na adresi: 102-D Cherni vrah Blvd. Fl. 7 Triaditsa district, adresa elektronske pošte: data.protection@sporttime.bg
- **Rumunija** – Sport Time Trade SRL sa sedištem u Bukureštu, Rumunija, na adresi: Strada Dinu Vintila no. 11, Euro Tower, 77. sprat, adresa elektronske pošte: data.protection@sporttime.ro



Sport Time Balkans d.o.o., Omladinskih brigada 88, 11070 Novi Beograd
Telefon: +381 11 44 22 010

9. ZAŠTITA PODATAKA

Posvećeni smo korektnoj upotrebi kolačića i u skladu sa pravima koja zakon obezbeđuje korisnicima. Ova Politika o upotrebi kolačića je dopunjena našom Politikom privatnosti. Našu Politiku privatnosti možete pronaći na adresi: www.sporttimegroup.com/privacy-policy/.

Zadržavamo pravo da promenimo Politiku o kolačićima u bilo kom momentu. Sve promene će biti objavljene na našoj Internet stranici www.sporttimegroup.com/cookies-policy/ i stupaju na snagu od datuma objave. Poslednju verziju Politike objavljujemo na Internet stranici na adresi www.sporttimegroup.com.